



PODER JUDICIAL
DEL ESTADO DE VERACRUZ



ESCUELA JUDICIAL
DEL ESTADO DE VERACRUZ

XATATSOKNI LITAMAKTAYAT TACHIXKUWIT

Denisse de los Angeles Uribe Obregón
Alejandro Edgar González Flores



MANUAL BÁSICO DE DERECHOS HUMANOS



El presente Manual fue traducido por el Instituto Veracruzano de Asuntos Indígenas (IVAIS) Organismo Público desconcentrado de la Oficina del Gobernador, en la lengua Tutunakú, por lo que se reproduce la versión original del autor/a, y no se efectuó corrección ortotipográfica alguna.

Esta edición y sus características son propiedad del Poder Judicial del Estado de Veracruz/ Escuela Judicial del Estado de Veracruz.

Manual básico de derechos humanos.
Primera edición: marzo de 2023

Magistrada Lisbeth Aurelia Jiménez Aguirre
Presidenta del Tribunal Superior de Justicia y del
Consejo de la Judicatura del Estado de Veracruz

DR © Poder Judicial del Estado de Veracruz/
Escuela Judicial del Estado de Veracruz

©De la traducción: Instituto Veracruzano de
Asuntos Indígenas (IVAIS) Organismo Público
desconcentrado de la Oficina del Gobernador

©Del autor/a: Denisse de los Angeles Uribe
Obregón y Alejandro Edgar González Flores
Av. Lázaro Cárdenas 373, Colonia El Mirador,
Xalapa, Veracruz.

Tamaño de hoja 17x21.6

Impreso en México-Printed in Mexico

Todos los Derechos Reservados. Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio o procedimiento, comprendidos la reprografía y el tratamiento informático, la fotocopia o la grabación, sin la previa autorización por escrito del Poder Judicial del Estado de Veracruz/Escuela Judicial del Estado de Veracruz.

Ejemplar de distribución gratuita, prohibida su venta.

Lakgaputlekhen (Índice)

Ma'akxkatsiná (Presentación)

Litaputlekgen (Pág.)

I.	Xlitakilhtsukut litamaktayat tachixkuwkit (Introducción a los derechos humanos)	1
1.	¿Tuku amá xlitamaktayat tachixkuwit? (¿Qué son los derechos humanos?).....	2
2.	¿Tuku umá Tlan latamat la tachixkuwit? ¿Qué es la dignidad humana?.....	3
2.1	. Tlan latamat (Valores ligados a la dignidad humana)	4
3.	Xali'akxilhtit tlan latamat (Características de los derechos humanos)	5
4.	Tachixkuwit xlitamaktayat (Sujetos de derechos humanos)..	6
5.	Xalikuentaklhawat litamaktayat tachixkuwit. (Protección de los derechos humanos)	8
6.	Litamaktayat tachixkuwit xali'akpulan tatsokni. (Los derechos humanos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos)	10

6.1. Xli'akgtúm tasokgni (litakilhputan, limakanaklit, likuentakhawat, limakpuntumin chu limaktayat tachixkuwit) (Artículo 1°. (respeto, garantía, protección y promoción de los derechos humanos)	20
--	----

7. Taputsán nak likgalhtáwakga. (Referencias bibliográficas) ...	23
--	----

Ma'akxkatsiná (Presentación)

Li'akpulan litamaktayat tachixkuwit, kun lipukgalktawakge xlikuentajná tachixkuwit nak pulataman Veracruz "Xatatsokni litamaktayat tachixkuwit, jaé tatsokgni matixtumiputún nak pulataman limatakuxtunanín la ixlhakgan xtamapaksinán chu litamatixtumí tlan latamat. Ja'e tasokgni lipokgtúm maksksatsinanputuma latamananín xlakata katakatsilh nima xlagán "litamaktayatkgan tachixkuwit". Nachuná lakaskín limakxtum kaskujwí xlakata tlan namatixtumiyá ixtapuwanngan matakuxtumanín amá wanikán tlan latamat.

Nachuná, ja'e tatsokgni lhawá takgalaskinit chu mastá xalimatixtumit litamaktayat tachixkuwit, xlakata katalakgapasli umá xlagán xlatamatkán makgán. Nachuná litúm katakgatsilh nimawí li'akpulan xalimatixtumit tachiwin latá kgatunu xlitilangka akgtúm pulamat matakuxtunanín. Nachuntamá kgatasajkilh umá tapuwán ní'amá xlitakilhtsukutkgán xlatamatkán. Nachuná litúm katalakgasli umá xli'akgtúm tasokgni litakilhputan, limakanaklit, likuentaklhawat, limakpuntumin chu limaktayat tachixkuwit xali'akpulan xlitilangka pulatamat.

I. **Xlitakilhtsukut litamaktayat tachixkuwit (Introducción a los derechos humanos)**

Latá makgán latamananín, xkalichiwinankán, xkamalhtantsukán, xkalktsú lhawakán latá xlitilanka kilhtamakú. Nachuná litúm latá kgatunu pulamat, tatamakxtuminí, nachuná takgalhchiwinaní xlakata kgakgalitayaka chu li'akpokgtúm kakakuentaklhawaka.



Wa umá tlawakaní xatatsokgni li'akpulan xlakata tlan namatixtumikán taloloktit chu kuentajkgalhawakán tachixkuwit.

Ja'e litakilhtsukut litamaktayat tachixkuwkit li'akpokgtum tlawakaní limalulokni tachiwin xlitilanka pulamat, ixlititsuná kin limakxtum kin kichikgán. Xlakata katawi ti umá kinkalichiwinanán chuná litún ti kinkakuentaklhawayán nachuná ti nakinkalikgatayayán.

Latá waja umá xatatsokgni chu xalimatixtumit, makgamalhtinanka umá litamaktayat tachixkuwkit nachuná tatixtumilh. Chuná litúm xli'akgkaw chichiní xpapá diciembre, kata 1948, matixtumika umá tachiwin chu malulokga latá xlitilanka pulamat. Umá Lanka akpupulan latá tikamatixtumikgó latá ixlitilanga putatamanín, kgakgalitayalh ti snun kgatusu ixtalamana, xlakata

nachuná katakgalih litlekuekge tu xlagán tatlawá nak xpulatamankan.

Makgán minitanyá kilhtamakú latá kga'akchixputunkán tachixkuwit xlakata tlan nakitaxtu ixlatamatkán latá xlagán kgatunu ixpulatamankán.

1. ¿Tuku amá xlitamaktayat tachixkuwit? (¿Qué son los derechos humanos?)

Waniputúm litamaktayat tachixkuwit, tasí nak li'akpokgtúm limakxtúm latamananín xatakuentajat pulatamananín latá ixlititsuná kilhtamakú.



Umá tamaktakgalhni tachixkuwit wanipitúm nak ixtachiwín luwán “litlán” xlaa li'akpokhtúm kkakgalhiw tlan latamat.

Tamaktakgalhni tachixkuwit chapá litlewekge nak xpalakata latamananín nachuná nak ixtapuwankán tachixkuwit nachuná litatapaxtumit pulatamananín, kikilhchán ja'e ix limaktakgalhni tachixkuwit akxni wi tamaktayat, litistakni, takgalhchiwin limakxtum xlakata tlan nakikgalhtí tlan latamat.

Lanka pu'akpulan nak xalanka kachikin pulatama ixlitolanka tiyat México, tatsokgni ixlitachiwinankán latamanín tu ixlakán ixlitalolokkgán xlakata tlan nakamakgtakgalhkán la ixlakán kikgalhtí ixtamatkán.

2. ¿Tuku umá tlan latamat la tachixkuwit.? (¿Qué es la dignidad humana?)

Nak xatachiwin
xtamaktayat tachixkuwit tasí la
lichiwinán latamananín ix
palakata, xlakata tlan
kakakuentajka nak
ixlatamatkan.

Umá tachiwin



Itamaktayat minachá makgat, nak ixtachiwín luwán waniputún, tu umá tlan, chu tlan latamat latá ixlitolanka kilhtamakú.

Xlitamaktayat tachixkuwit waniputún chu kikgalhtí tlan latamat latá liákpokgtum latamananín xlitilanka tiyat, nachuná litúm tlan katastaklhi nak ixlatamtkan, nawak tu xlanan takgalhí.

Akgtúm tachiwin (artículo 1)

Kalimakxtakga nitlán tapuwán, nachuná tlan katalamalh latamananín ixlititsuná tiyat, xatamasuy, xalatamat, xatakatsín, xatakanaklat, xatalakgatín, xatachiwín, xatapuwán, xatamakgaxtokgot, nak xlilatamat tachixkuwit chu lakpuskatín, xlakata akxtúm tlan katalatapulilh chu katalitlawalh.

Lanka pu'akpulan ti makgtakgalha tachixkuwit, makxtakní xatastokgni xlakata wak tla katalatamalh tachixkuwit chu lakpuskatín. Nilá ti lakgaxkgaklhawá, lichiwinán, li'aksaninán, chatúm tachixkuwit. Akin akxtúm kintapaxtokgkán.

2.1. Tlan latamat (Valores ligados a la dignidad humana)

Umá tlan latamat, tamaktayat, talatapulit, likuentajat, makxtúm laní, xlakata tlan latamat la tachixkuwit. (Campos, p. 29).

Litamaktayat tachixkuwkit chu tlan latamat, snun litlán nak ixlatamat tachixkuwit latá kgatunu pulatamat, nachuná ja'e li'akgpulan kamakgalhchiwiní chu kamatixtumí latamananín. (1948). (Aldama, p. 19)

3.- Xali'akxilhtit tlan latamat (Características de los derechos humanos)

Xali'akxilhtit umá
li'akpulan litamaktayat
tachixkuwit, nima waja
xatasokgni uwí xatamasuy
chu xalikxilhtit:



- **Xlitolanka tiyat (universales):** Umá

litamaktayat manuní nak xalitaxitumit tachiwin litamaktayat
tachixkuwit tapakgsí li'akpokgtum likgatayat latamananín.

- **Nilá matunujkan (inalienables):** nilá matunujkán, chulitúm nilá ti kamakglhtí.
- **Nilá limakxtajkán:** nilá ti limakxtakga, maski nachú limín tapuwán, nachuná litúm nilá ti makgamaxkgí, watá ti xpalakata wa ix xla.
- **Nikgalhí sputut (imprescriptibles):** wak latamat, ni kgalhí sputut.
- **Nilá laktsú tlawakán (indivisibles):** nilá akgtúm litamaktay lipaxawá tunu tamakgtay, nichú kikgalhtí. (ONU, 1948).

Nachuná litúm, tlan takgaskán xali'akxilhtit litamaktay tachixkuwit.

- **Akgstu tapajsí (interdependientes):** chu litatixtumit xtamaktay tachixkuwit, taskiní litakuentajat nachú tlan latamat.
- **Tlan tlawama (progresivos):** Tlan ma'akgpuntumikán ja'e tatsokgni xlakata tlan nakikgalhti xpalakata tachixkuwit, nachú kalakapulhalh ja'e tachiwin xatasokgni xlitikanka latamat. (CCDH, pp. 6-7)

4. Tachixkuwit xlitamaktay (Sujetos de derechos humano)

Tachixkuwit chu ti ta'akpulaní litamaktay tachixkuwit, wa umá latamananín xpalakatan nak xpulatamankán.



- **Umá xlatamat tachixkuwit (La persona humana)**

Tachixkuwit chu lakpuskatín xlistgalalakan, ti umá nakali'akchixa umá xatatsokni xalititixtumit latamananín.

- **Limakxtum latamananín (Los grupos sociales)**

Snun litlán wankán umá limaxtum takgalhí litamaktay tachixkuwit, tlan limakankan, lakgtsú lakkgawasan, laktsumaján, lakkgawasan, lakpuskatín, skujni, maktakgalhnanín, tita akgchokgó, ti lakgachixkuwinanín, latamananín ti tamakilhtsukiní pulataman.

- **Pulataman (Pueblos)**

Lakkanga pulataman lalakchixkuwín wa tamapaksí xlatamatkán. Xlakán akstukán tatamapakuwí xlakata xalakpulatama takilhtsukut, xlitistakni chu litamaktay nak xpulatama kuentajá xtimasúy la xla likilhtsukuní. (II DR, p. 38)

5. Xalikuentaklhawat litamaktayat tachixkuwit (Protección de los derechos humanos)

Latá pulatama nakakuentajkán pu'akpulan napulaní xlakata tlan nakitaxtu xpalakatakan. Ja'e pu'akpulan tlawaní litamaktakgalhni tachixkuwit liákpokgtum xlakata tlan nakalakatitayakan, akxni natawilá taklhuwit nak kgatunu pulatama.



- **Tatsokgni tapaksín (La Constitución)**

Ja'e li'akpoktum laní, xlakata tlan nakamatixtumikan tachixkuwit latá ixlilitanka pulatama México.

- **Akg TUY litapaksin chu pu'akpulan (La legislación secundaria o leyes ordinarias).**

Tamakgtakgalha kamakpuntumika lipataksin xlitisuyá pulatama.

- **Limatanksan tachiwin ixlitolanka kilhtamakú (Los tratados internacionales)**

Kalilakgapaskán limatanksan tachiwin xalatamanín ixlitisuná pulatamat latá kgakilhtamakú. Kgalhí litlewekge, la puxku, mapaksiná, pu'akpulan chu ti tamatantsá tachiwin. Nachuná wi lhuwa xatatsokgni nima limatixtumikan latamat nachuná tu lulokgo chu limatanjsan limapaksin.

- **Limatanjsan limapaksin xlitikanga kilhtamakú (Las declaraciones internacionales)**

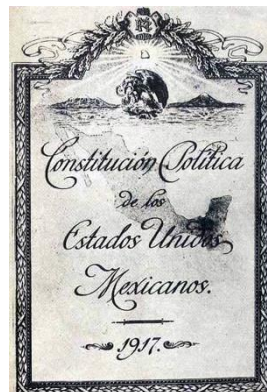
Matanjsaka ja'e litakgalhchiwin, nachuná litum matixtumikán nak akgtúm pukgalhchiwin ja'e lipu'akpulan ti umá tamapaksinín ix litolanka kgakilhtamakú, wa umá kawanikan lakskgalala lakchixkuwin xlititsuná kilhtamakú (ONU) chu (OEA).

- **Limatixtumit xlitilanka kilhtamakú (Las resoluciones internacionales)**

Matixtumikaní ja'e pu'akpulan ti umá lakskgalala lakchixkuwín latá ixlitisuná kilhtamakú, akpulanán. ONU chu OEA litatixtumit tachiwín lalatamanán, xlakata chu kalalh.

6. Litamaktayat tachixkuwit xali'akpulan tatsokni. (Los derechos humanos en la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos)

Litamaktayat tachixkuwit tatsogní nak CPEUM, chu tatsokgní nak limatixtumin limatanjsan 2011. Wi xatamasay xalimalulok nak pulatama wanikan mejico nak xpu'akpulan, ja'e litamaktay lipu'akpokgtum matixtumí latamananín, xpalaka tlan katiwá nakgalhí ixlitamaktay chu tlan xilatamat xlakata ninatawilá taklhuwit.



Tamaktayat tlan latamat (Derechos de la igualdad)

Ixtatsokgni Jesús Orozco Hernández y Juan Carlos Silva Adaya, "Litamaktayat tachixkuwkit waniputun limakxtun kalaw chu li'akpokhtúm kalhawaw tamaktayat, xlakata wak lakchixkuwin chu lakpuskatín, katakgalhilh tamaktay limakxtun nak umá xatatsokgni. (Orozco p. 15) Ja'e tachiwin, tlan natasí akg limakxtum nakalichiwinán tachixkuwit.

Xlawán litamaktay la latamananín umá:

- Limakxtum ixlititsuná kilhtamakú kgalhiyá Litamaktayat tachixkuwkit.
- Kalimakxtakli nitlan tapuwán.
- Kalimakxtakli nitlan tapuwán, nima xlitakilhtsukut, xkata, xtapuwán, xtatlawat, xlatamat, xtalakgatín, xtachiwín, nima Litamaktayat tachixkuwkit xlakata tlan kalatamal nak kgakilhtamakú.
- Akxtúm litamaktay la chixkú chu puskat.
- Kalimakxtakli nitlán talakapastakni, chu tunitlán tatlaw.
- Kalimakxtakli lixkgatnit latamat.
- Makgenukán likgatayat.
- Makgenukán umá nitlán tapuwán nima namakgachiyan.

Tamaktayat tlan latapulit (Derechos de la libertad)

Skgalala Miguel Carbonell, wan umá xlimatixtumit tachixkuwit xlakata tlan katalatapulih chu tlan latamat katalih ixlatamatkan. Nachuná litum akxtúm kakgalhika litamaktay chu limapajsin. (Carbonell, p. 284).

Pu'akpulan xatatsokgni limatanjsan limalulok snun talipaw nak latamananín.:

- Katalaksakli taskujut, liskgalala, listan chu pustan, nachuná akxni tlan.
- Nililhawat tsinka taskujut nachuná tlan kataskgawalalh.
- Kamakgenuka amá nitlán pu'akpulan nima kinkalakaxkgakniyan.
- Kgalhikan likán xlakata tlan natamaktakgalha.
- Tlan kalatapuli chu pulatamat.
- Tlan kachiwinanti.
- Tlan kagaskatsi.
- Tlan tsokgnanti.
- Tlan kalakpuwananti chu tu kalipanwanti.
- Tlan lhuwa takanakglat.
- Tlan katamakxtumi nak pu'akpulan.
- Tlan chiwinana tu nichú lama.

Litamaktay litamaktakgalhni li'akpulan (Derechos de seguridad jurídica)

Ja'e litamaktay matanjsá litlán nak xlatamat tachixkuwit, nachuná ti umá mapaksinanín ti taskujmana nak pumapaksín xlakata tlan katalhawalh taskujut tuchu tlán. Nachuná litúm litawilat limatanjsan tu lulokgo.

Miguel Carbonell wan xlakata ja'e litamaktakgalhni tachiwín tlan katalih ja'e lipaksin, xlakata tlan nakikgalhtí tachiwín. (Carbonell, p. 585)

Ja'e likgatay tachixkuwit takgasá nak xalimaktay latamananín.

- Litamaktay likatsit.
- Litamaktay taskinit.
- Limalulok tapaksin.
- Litamaktay litakgaxmatni chu limatanjsan taluloklut ti chikaní.
- Litamaktay chu lilat pu'akpulan xatatsokgni.
- Litamaktay tachixkuwit chu kalal tasjukut umá xali'akpulan.
- Nilá kamalaksinkán tachinín.
- Nilakgenut tapaxaw nima tatatixtuminí tunu pulatamananín.
- Litatanjsan limapaksin la tachixkuwit chu latamat.
- Litamaktay latamat:
 - a) Nilá timalaksakán nak min pulatama.
 - b) Nilá ti waniyán nitikakalhtachiwinanti.
 - c) nilá ti waniyán akskalatapa.
- Nachikana wata kun limapaksin.
- Litamaktay tachin kun xatatsokgni li'akpulan.
- Nilá chikana tu lipina.
- Tachiwin nilá lakxtum katlawakan kun lakchaján.

- Litamaktay kunti xalaktsujkú.
- Litamaktay ti latamananín chikaní.
- Litamaktay la tachín chu ti kgaspulaní.
- Chikán ti akglhuwananí.
- Mapaksinaní tamatixtumí ta'akglhuwit.
- Wak kgalhiyá litamaktay.
- Nilá ti snokgan, li'akgtasayan wak kgalhiyá tamaktay.

Lakgchanat tu limatamakán (Derechos políticos)

Umá lakgchanat wa amá tu kalimakgteyakán chu kalimapekgsikán chatunu limejikanu, chu akatunu ti kaj tamín, chu makgtanuputunkgó nak makglaksakni nak pulataman. Lata kalipawankán tu lakgchanán, lalitalalenkán latamananín chu Pulataman, nachuná ti tamapekgsinán chu ti kamapekgsikán. Uku nakalakhkawilikán lakgchanat tu lilatamakán, tu lipawán Kilimapekgsinkán.

- Lakgchán nalatamakán laachatúm limejikanu.
- Lakgchán namakglaksaknankán chu natalaksakkán laki nalakgateyakán xtaskujut kachikín.
- Lakgchán nalakgawayanankán taskujut, talitey usu wantu nalilakskujnikán kachikin.

- Lakchan niti nasakgalinán, skayajnalatamakán laki tlan namakgtanukán nak makglaksakni.
- Lakgchán kaniwá natamakgstokgkán chu lakgchán naskinkán tamakgtey nak talaksakni.
- Tlan nalitakglhuwi akxni nitlan nakgantaxtú talaksakni chu ninalakgchan lata wi Xalilakaxlan usu xalimapekgsin.
- Lakgchán namakgtakgalha Pulataman chu xpulakskujnín.
- Lakgchán nalilatamá xaliwana talaksakni, chu lata ankgalhin titaxtutilhá. (CNDH, p. 36-37).

Lakgchán wantu kgalhikán (Derechos de propiedad)

Wa amá lakgchanat tu likgalhikán pukuxtu, lata chuné li'akgatakgskán:

- Kgalhikán wantu xalak pulataman, tu xman namapekgsí kum latamaná chu tu lakxtum lilakán.
- Xlipulaklhuwa lata likgalhikán pukuxtu: limakatúm, xalaktiilanka, chu laktsu pukuxtu.
- Litapekgtat chu xlipakan laktsu pukuxtu. (CNDH, p.37).

Lakgchanat tu lalilatamakán (Derechos sociales)

Umá lakgchanat lilakgaputsá laki liwana nalatamakán lekstu chu xalilhuwa, lata xlakata tumin, tasmanín chu xla katuxawat, laki liwana nalatamakán, amá Xlimapekgsinkán Limejikanu, umá kalakgachixkuwí:

a) Takgalhtawakga:

- Lakgchán nakgalhtawakgacán.
- Xlakaskinka nakgantaxtú xlikilhmaktúm chu xlikilhmaktí takgalhtawakga.
- Amá takgalhtawakga tu namastáy Pulataman, nipulaktúm takanajla talikatsíy.
- Kaj chuntá namalaknúy takgalhtawakga amá Mapakgsiná.
- Wantu nalipulalenán takgalhtawakga. .
- Kalakgchán nakama'akgpitsinikán takgalhtawakga.
- Sakstu natapeksgikgó pukgalhtawakga tu xla kachikín, chu amakgapitsi. (CNDH, p.37-39).

b) Taskujut:

- Lakgchán nakgalhikán pulaktum taskujut tu xalakatitúm chu wantu limakuán, nachuná tu kajchuntá nalitamakgtakgalhkgóy anta niku natapeksgikgóy.
- Lata lakgchán tantakú naskujkán chu tlakg nakaxokgonikán akxní namaliwkikgó xtaskujutkán.

- Akgtúm kilhtamakú najaxa lata akgtúm xamana.
- Liwana namaskgawikán chu namakgtakgalhkán lata naliskgawalá.
- Namakgtanú akxní na'anán tamakgtey nak xkalitaskujut.
- Namasinikán lata natamakgtakgalha.
- Namasinikán lata naskuja.
- Lakgchán naxokgonikán usu nataaputsakán xpumakgskujni akxní par nitu xtalitey namakglhtikán xtaskujut.
- Nilá katikamalaktlawika xlagkchanatkán skujnanín.
- Lakgchanat nak xpumakgskujnikán, liwka tiku nina kgatsikgó xkatakán.
- Lakgchanat nak xpumakgskujnikán amakgólh xalaknana ti kamakgxtakgkanít.
- Xlagkchanatkán nak xpumakgskujnikán limejikanu ti ta'an alakatunu.
- Lakgchanat nak pumakgskujni akan makxtum lakán.
- Nama'akgpitsikán xalimapekgsin pumakgskujni.
- Xlagkchanatkán makgskujnanín ti tapekgsikgó nak Xlikaalanka chu nak xkachikín Mejiku.
- Xlagkchanatkán xlagskujnanín kachikín.

- Xlalgchanatkán skujnanín laki kaawan natalatamá chu nakamakgtakgalhkán nak xpumakgskujnikán, nachuná nakamasinikán laku natamakgtakgalhkgóy laki ninatalakgaputsikgó.
- Xlalgchanatkán skujnanín laki namakglhtinankgóy tamakgtey akxni par tuku natalaní nak xkalitaskujitkán usu par nakachipa tajatat.
- Lakgchán nakali'akgatinikán laki tlan natalatamá.
- Xlalgchanatkán skujnanín laki nakalipawán Pulataman akxni na'ana apulaktu tamakgtey chu tlan nakalakgalhamankán.
- Kalakgchan skujnanín laki nakgalhikgó xchikkán. (CNDH, p.37-39).

c) Akgsanat

- Kalakgchan latamananín namakgtakgalhkgóy x'akgsaanatkán.

d) Litalakgapasni, laktsukamán chu ti xalaklankatá:

- Xlalgchanat litalakgapasni laki namakgtakgalha Mapekgsiná.
- Lakgchnán nalaksaka laku chalhít nakgalhí kaman chu laku xlimakgasni.
- Namakgtakgalha tu takgalhi litalakgapasni.
- Kalakgchán paks litalakgapasni laki natakgalhi xatlan xchikkán.

- Xlakgchanatkán laktsukamán chu xalaklankatá lakí nakamakgantaxtinikán tu talakskín, nachuná lakxtúm xtaliteykán xalaklankatá, xnatlatnikán chu wanti kamakgtakgalha.
- Xlakgchanatkán laktsukamán chu xalaklankatá lakí amá Mapekgsiná namalulokga xtalakgachixkuwinkán laktsu kamán chu xalaklankatá chu liwana nalilatamakgó xlakgchanatkán. (CNDH. p. 39).

e) Pukuxtu

- Naliskujkán chu namakgtakgalhkán xalaklanka pukuxtu chu xla laktsu pulataman.
- Nama'akgpitsikán chu namakgantaxtikán xlimapekgsin pukuxtu.
- Akxtúm naliskujkán laktsu kachikín. (CNDH, p. 39).

f) Katuxawat:

- Kalakgchán latamananín, natalatamá anta niku kaawan laki tlan natataksgkóy, x'akgsaanatkán chu xlatamatkán.

g) Xalakgmakgán pulataman:

- Nakalakgachixkuwikán xalakgmakgán pulataman.
- Kalakgchan sakstukán natapeksgsikgó chu sakstukán natalatamá amakgólh xalakgmakgán pulataman.

- Amakgapitsi xlaggchanatkán xalakgmakgán pulataman.
- Nalhkawilikán taskujut tu nalimalagsgputukán xtalimaxkgetkán, wantu kasakgali xalakgmakgán úlataman, chu amakgapitsi. (CNDH, p. 39).

Lata talhkatawilakgonit xlaggchanatkán latamananín, xlakaskinka xlitakatsit, pi ta'ana apulaklhuwa laggchanat tu kalipawankán xlikalanka, nak xalaktsu limapekgsin, nak lilakgachixkuwin chu limakgantaxtit xla pulataman, chu amakgapitsi.

6.1. Xli'akgtúm tasokgni (litakilhputan, limakanaklit, likuentaklhawat, limakpuntumin chu limaktayat tachixkuwit) (Artículo 1°. (respeto, garantía, protección y promoción de los derechos humanos))

Umá limatixtumit xlitilanka kilhtamakú xlitamaktayat tachixkuwit, kgalhí lilhawat taskujut xalakata tla nakikgalhti limatanjsan.

Ja'é tatskgni matixtumí latamananín xlakata katakgalhilh litamaktayat nima waja xatatsokgni nak ju'u pulatama mejico. Latá wi xatatsokgni wak chuná ixlilata xlakata tlan nakikgalhtí tamaktay la lakpuskatín chu la lakchixkuwin.

- **Xalima'akpuntumin:** Ja'é tachiwin litapajsin lalatamananín chu kikgalhtí xlakata katawi tlan latamat lalakchixkuwin chu

lalakpuskatín latá ixlitolanka kilhtamakú nachuná nakichan nak laktsú pulataman.

- **Tlan latamat:** ja'e tlan latamat taskiní limatanjsan xlakata chu kalal tasjukut chu likgatayat.
- **Li'akpuntumin:** latá chalit tachixkuwit wak kgalhí li'akchixni chu limatanjsan tatsokgni. Ja'e li'akpulan wak kgalhi litlewekge.
- **Xlikana:** limatanjsan litamaktayat latá xlitilanka kilhtamakú lalakchixkuwin chu lalakpuskatín latá wak latamananín xlakata chu kawá tlan latamat.
 - a) Tatanjsan limatixtumit.
 - b) Takgalaskinín.
 - c) Chu litlawat limalulok.
 - d) Chu likaxtlawat tu nitlán palakata.
 - e) Ka'akslakachipi: pu'akpulan matanjsá tachixkuwit.
 - f) Putsakan chu chikan.

7. Taputsán nak likgalhtáwakga (Referencias bibliográficas)

- ALDANA ZAVALA, Julio Juvenal et. al. (2018). Derechos Humanos y Dignidad Humana, Iustitia Socialis. Revista Arbitrada de Ciencias Jurídicas. Año III. Vol. III. N°4. Enero–Junio, Fundación Koinonia (F.K). Santa Ana de Coro, Venezuela.
- ÁLVAREZ, M. (1998). *Acerca del concepto derechos humanos*, Mc Graw Hill, México.
- CARBONELL, Miguel (2004). *Los Derechos Fundamentales en México*. CNDH/UNAM, México.
- CARBONELL, Miguel (2004). *Libertad y derechos fundamentales*, en Derecho Constitucional. Memoria del Congreso Internacional de Culturas y Sistemas Jurídicos Comparados, UNAM-III, Serie DOCTRINA JURÍDICA, Núm. 199, México.
- CAMPOS, Jerry (2007). *El concepto de "dignidad de la persona humana" a la luz de la teoría de los derechos humanos, Pro humanitas*, Revista Especializada de la Comisión de Derechos Humanos, Justicia y Políticas Carcelarias, Parlamento Latinoamericano, Año. No. 1, II semestre, Costa Rica.
- COMISIÓN NACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS (CNHD) (2015). *Curso Básico de Derechos Humanos*, CNDH, México.
- DICCIONARIO DE LA LENGUA ESPAÑOLA (DRAE) (2001), Real Academia de la Lengua Española, España.
- SUPREMA CORTE DE JUSTICIA DE LA NACIÓN. *Dignidad humana. Constituye una norma jurídica que consagra un derecho fundamental a favor de las personas y no una simple declaración ética*. Localización: [J]; 10a. Época; 1a. Sala; Gaceta S.J.F.; libro 33, agosto de 2016; tomo II; pág. 633. 1a./J. 37/2016 (10a.). Registro No. 2 012 363.
- DÍEZ-PICAZO, L. M. (2003) Derechos fundamentales: concepto y régimen jurídico. En Sistema de Derechos Fundamentales. Madrid.
- PÉREZ LUÑO, Antonio Enrique (2005), *Los derechos fundamentales*, Tecnos, Madrid.

- SERVICIO DE PROTECCIÓN FEDERAL (SPF) *et. al* (2022), *Manual de Derechos Humanos y Uso de la Fuerza*, Servicio de Protección Federal *et. al*, Ciudad de México.
- OROZCO HENRÍQUEZ, J. Jesús y SILVA ADAYA, Juan Carlos (2010). *Los Derechos Humanos de los Mexicanos*, Comisión Nacional de los Derechos Humanos, México,
- INSTITUTO INTERAMERICANO DE DERECHOS HUMANOS (IIDH) (2005). *Manual de Derechos Humanos para las Fuerzas Armadas*, San José, Costa Rica.
- COMISIÓN NACIONAL DE LOS DERECHOS HUMANOS (CNDH) (2018). *Aspectos básicos de derechos humanos*, Ciudad de México.
- MÁXIMO PACHECO Gómez (2000), *Los derechos humanos. Documentos básicos*, Editorial Jurídica de Chile, Chile.
- ORGANIZACIÓN DE LAS NACIONES UNIDAS (ONU), *Declaración Universal de los Derechos Humanos*, aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su Resolución 217 A (III), el 10 de diciembre de 1948.
- COMISIÓN DE DERECHOS HUMANOS DEL DISTRITO FEDERAL (CDHDF) *et. al*. (2018), *Manual de capacitación sobre los Derechos humanos de las personas mayores*, Fundación para el Bienestar del Adulto Mayor, I. A. P.
- SERRANO Sandra y VÁZQUEZ, Daniel (2013). (2013). *Los derechos humanos en acción: operacionalización de los estándares internacionales de los derechos humanos*, Flacso México.

----- . *Principios y obligaciones de derechos humanos: los derechos en acción*, en ReformaDH, Metodología para la enseñanza de la reforma constitucional en materia de derechos humanos, módulo 5, Suprema Corte de Justicia de la Nación/Comisión de Derechos Humanos del Distrito Federal/Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, México.



PODER JUDICIAL
DEL ESTADO DE VERACRUZ



ESCUELA JUDICIAL
DEL ESTADO DE VERACRUZ